



Seite 3

Die besondere Bedeutung der Zahl 9000



5

Öffentlicher Verkehr



10

Schulskilager



17

Auszug aus der Fasnacht



22

Zwei Praxen, zwei Erfolge



Steinhausen Aspekte

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Steinhausen der Vereine, der Kirchgemeinden und des Gewerbes



Editorial

Die Steinhauser Aspekte bekommen Verstärkung! Nach 10 Jahren, in denen Herausgeber Urs Nussbaumer und Gemeinde-Redaktor Max Gisler die monatlichen Nachrichten rund um das Gemeinde-Geschehen gebündelt, illustriert und publiziert haben, wird dieses bewährte Team nun durch mich erweitert.

Mein Ziel ist es, neugierig und kommunikativ zu bleiben. Beides wird mich bei der Mitarbeit im Redaktions- und Produktionsteam unterstützen. Vorerst werde ich Urs Nussbaumer bei der Akquisition, Gestaltung und Administration behilflich sein. Aber auch beim Recherchieren und Schreiben von Artikeln und weiteren Ideen, wie wir Sie als Leserin und Leser noch besser mit Informationen bedienen können.

Ich freue mich sehr darauf.

Romy Beeler Hättenschwiler

Sport & Spass im Ski-Lager

Erinnern Sie sich noch an Ihr erstes Lager? An die leise Aufregung bei der Anmeldung und Vorbesprechung, an die Verhandlungen, wer mit wem das Zimmer teilt, an den Abschiedsschmerz oder die Erleichterung bei der Abfahrt. Oder auch bei der Rückreise! Vielleicht sind Sie heute als Mutter oder Vater in der Situation zu wissen, wie es ist, wenn die kunterbunte Kinderwelt schmerzlich vermisst wird oder sich eine wohltuende – vorübergehende – Ruhe einstellt...

Seit über 30 Jahren führen die Steinhauser Schulen für die 5. und 6. Klässler/-innen und die Jugendlichen aus der Oberstufe ein Schneesport-Lager durch. Während wir hier in der ersten Ferienwoche bereits frühlingshafte Temperaturen genossen haben, erlebten etwa 140 Kids und rund 40 Lehrpersonen und Betreuer/-innen Winter pur. In Andermatt/UR, Melchtal/OW, Davos/GR und Simplon/VS lagen nämlich dicke weisse Neuschneedecken, die die Basis für viele verschiedene Schneesport-Aktivitäten und gute Stimmung waren. Die Rückmeldungen aus diesen Lagern sind durchwegs positiv, was nicht selbstverständlich ist. Lesen Sie dazu auch die Artikel in dieser Ausga-

be. Denn viele 5. und 6. Klässler/-innen sind das erste Mal ohne ihre Familie in den Ferien und lernen neue Regeln kennen, deren Einhaltung Disziplin und Goodwill erfordert. Ebenso trainieren sie, sich in einer neuen Gruppe zu behaupten und zu bewähren. Und das ist nicht immer einfach.

Dass alle Teilnehmenden schöne Erinnerungen mit nach Hause nahmen, ist den super vorbereiteten und motivierten Lehrpersonen und den aktiven und fröhlichen Schülerinnen und Schüler zu verdanken. Und natürlich auch der Gemeinde Steinhausen, die solche Erlebnisse ermöglicht.

Romy Beeler Hättenschwiler



Aus dem Rathaus

Kündigungen von Lehrpersonen

Folgende Lehrpersonen haben auf Ende des laufenden Schuljahres 2007/08 ihre Kündigung eingereicht: Susanne Buess, Annatina Caprez, Ariane Dorier, Sandra Gasser und Daniela von Rotz.

Mutationen in der Gesamtbevölkerung im Jahr 2007

Per 31. Dezember 2007 beträgt der Gesamtbevölkerungsstand in Steinhausen 8'997 Personen. Im Vergleich zum Vorjahr sind dies 117 Personen mehr, bei 74 Geburten und 41 Todesfällen. Der Wanderertrag betrug 83 Personen (= Anmeldungen minus Abmeldungen).

Subvention Schulanlage Sunnegrund

Gemäss Verfügung der kantonalen Direktion für Bildung und Kultur zahlt der Kanton der Gemeinde für das neu erstellte Schulhaus Sunnegrund 5 und das Schulleitungsgebäude mit Mediathek eine Subvention von total Fr. 3'992'397.-. Der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2008 wird über diese Subventionsabrechnung und über den abgerechneten Baukredit Bericht erstattet.

Grünraumgestaltung an der Kirchmattstrasse

Die Gemeinde Steinhausen kann das Grundstück 1047 an der Kirchmattstrasse, das der Kath. Kirchgemeinde gehört, nutzen. Ursprünglich sollte auf diesem Grundstück der Bauinstallationsplatz für die Zentrumsüberbauung SaalPlus eingerichtet werden. Nachdem die Zentrums-

überbauung vorerst nicht gebaut werden kann, soll das Grundstück umgestaltet werden. Die Hecke entlang der Kirchmattstrasse soll entfernt werden, um die Wiese von der Strasse wieder zu öffnen. Die vorhandenen Bäume werden jedoch stehen gelassen. Mit einfachen Kieswegen soll ein neuer, kleiner Platz mit Bänken und Bäumen erschlossen werden. Mit den Arbeiten wird in den nächsten Tagen begonnen.

Maschinelle Strassenreinigung

Für die maschinelle Strassenreinigung in der Gemeinde Steinhausen ist vor kurzem ein Submissionsverfahren durchgeführt worden. Gestützt darauf hat der Gemeinderat beschlossen, den Auftrag für diese maschinelle Strassenreinigung für die nächsten vier Jahre der Firma Bär Aus- und Transport AG, Hauptikon, zu erteilen.

Gemeinde	2, 3, 5, 27
Kulturkommission	4
Pfarrei	6
Bibliothek	7
Vereine	8, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19
Gewerbe	9, 20, 21, 22, 23, 24
Schule	10, 11
Ludothek	25
Leserbrief	26
Agenda	28

Impressum

Herausgeber: Steinhauser Aspekte
Urs Nussbaumer
www.aspekte.ch
redaktion@aspekte.ch

Auflage: 4200 Exemplare

Redaktion: Urs Nussbaumer (UN)
Romy Beeler (RB)
Max Gisler (Gi)

Redaktions-
schluss: 10. März 2007

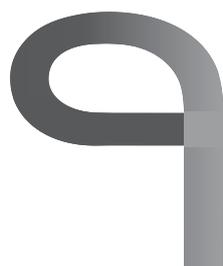
Druck: Druckerei Ennetsee

Vorstufe: Kalt-Zehnder-Druck AG

FARBEN LICHT KLANG

Silvia Cavegn
dipl. Farbtherapeutin AZF

Farb-Lichtbehandlung
Ausgleichsmassage
Klangschalenmassage
Fussreflex
Reiki
Mobile 078 639 67 25



Peter Schwendeler GmbH

Sanitär – Heizung – Zentralstaubsauger

- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Badzimmerumbauten
- Austausch-Service für V-Zug Geräte

6312 Steinhausen
Telefon 041 740 26 14

Melitta Hug dipl. Masseurin

Bachblüten
Rückenmassage
Wirbelsäulenbalance
Neuro-Energie-Punkt-Massage
Schwingkissentherapie
Fussreflexzonenmassage
(Krankenkassen anerkannt)
Klassische Ganzkörpermassage

Albisstrasse 55
6312 Steinhausen
Telefon 041 740 69 89

Herzlich willkommen in Steinhausen

Roland Pauli ist der 9000. Einwohner in Steinhausen. Mit einem Blumenstrauss wurde er von Gemeindepräsidentin Barbara Hofstetter herzlich begrüsst. Auf dem Foto sind die in Steinhausen neu zugezogenen Corinne Gerber und Roland Pauli mit Gemeindepräsidentin Barbara Hofstetter.



Gemeinde

Montag Abend zum Zahnarzt? Mittwoch Abend zum Zahnarzt?

Montag und Mittwoch bis 21 Uhr – Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

Ihre Zahnarztpraxis **mit Dentalhygiene:**
Täglich 8–12 Uhr und 13–17 Uhr

Aian Kruger eidg. dipl. Zahnarzt
mitglied der Schweiz. Zahnarzt Gesellschaft SSO

Rosmarie Hofer eidg. dipl. Zahnärztin

Bahnhofstrasse 10, 6312 Steinhausen
Praxis-Tel.: 041 740 24 45
Notfall-Nr.: 079 670 08 60





Anet Corti – dbaö

dbaö „du bisch au öppert“
Ein Stück von und mit Anet Corti

Henriette Hilpert (Anet Corti) führt durch dieses bunt-schräge Programm und sucht neue Mitglieder für ihr Dienstagabend-Grüppchen dbaö „du bisch au öppert!“ dbaö „du bisch au öppert“ – ein Stück, das bereits im Foyer beginnt. Ein Stück humorvolles und temperamentvolles Theater mitten aus dem Leben und ein Abend, der mit einem Souvenir vom Merchandise-Stand endet!

dbaö ist eine komödiantische, multimediale Satire auf das heutzutage inflationäre Angebot an Selbsthilfe- und Motivationsseminaren.

Informationen von www.anetcorti.ch und www.dbaoe.ch. Hier finden sich auch verschiedene Fotos guter Auflösung.



Freitag, 28. März 2008, 20:00 Uhr im Zentrum Chilematt, Steinhausen.
Reservationen bis am Vortag bei der Gemeindebibliothek (041 741 1032) oder unter www.kultursteinhausen.ch.

Strassenbauarbeiten in der Zugerstrasse

Die intensiven Bauarbeiten in der Industrie- und Zugerstrasse vom vergangenen Jahr sind bei der Bevölkerung sicher noch gut in Erinnerung. So war doch die Zugerstrasse für den Bau der Kanalisationsleitung, für den Bau neuer Wasser- und Gasleitungen, eine längere Zeit nur in einer Fahrtrichtung für den rollenden Verkehr passierbar. Dieses Verkehrsregime war jedoch erforderlich, um den beiden Buslinien 6 und 8 die nötige Priorität geben zu können.

Mit der Vollendung der Werkleitungsbauten in diesen Strassen sind jedoch die Bauarbeiten noch nicht vollends abgeschlossen. Im März, also schon bald, werden in der Zugerstrasse noch folgende Bauarbeiten ausgeführt: Von der Bushaltestelle Eichholz bis zur Einmündung Industriestrasse wird in der Fahrbahn der Oberbau (Asphaltbelag inkl. Kieskoffer) erneuert. Von der Industriestrasse bis zur Bushaltestelle Oele wird die Fahrspur

Richtung Zug sowie das westseitige Trottoir saniert. Die beiden Bushaltestellen Oele werden ebenfalls saniert und mit den speziellen Randsteinen, dem sog. Kasseler-Sonderbordstein, ausgerüstet (analog Bushaltestelle Eichholz). Der gedeckte Veloabstellplatz bei dieser Haltestelle wird erweitert und bei der Haltestelle Fahrtrichtung Zug wird der Personenunterstand verschoben. Um die häufig auftretenden Geruchsimmissionen im Haltestellenbereich zu eliminieren, wird der dort befindliche Kehrichtcontainerplatz verlegt. Die Bauarbeiten an der Zugerstrasse werden Ende Mai mit dem Einbau des Deckbelages, von der Kirche bis zur Bushaltestelle Eichholz, definitiv abgeschlossen sein. Für die Ausführung dieser Bauarbeiten wird zum Teil wieder eine Lichtsignalanlage erforderlich sein. Im Anschluss an diese Bauarbeiten werden noch Belagsarbeiten in der Industriestrasse, zwischen der Zugerstrasse und der Umfahrungsstrasse, ausgeführt. Diese

Arbeiten sind jedoch mit einem privaten Bauvorhaben noch zu koordinieren.

Der Gemeinderat hofft, dass die Bevölkerung für diese erneuten baulichen Massnahmen Verständnis hat. Sofern auch das Wetter, im Gegensatz zum letzten Jahr, nur einigermaßen mitspielt, werden diese Arbeiten zügig vorangetrieben werden können. Am Samstag, 14. Juni 2008 soll dann auf der Zugerstrasse ein Strassenfest stattfinden. Bitte kreuzen Sie dieses Datum in ihrer Agenda dick an. Der Gemeinderat und das OK freuen sich, wenn Sie an diesem Fest teilnehmen.

Bruno Eigensatz
Leiter Stv. Bau und Umwelt

Wir bestellen den öffentlichen Verkehr



Gemeinde

Das Angebot des öffentlichen Verkehrs ist immer wieder neu zu definieren. Die Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zug hat die Einwohnergemeinden eingeladen, ihre Vorstellungen bis zum 6. März 2008 dem Amt für öffentlichen Verkehr zu unterbreiten. Ende März ist dann eine Koordinations- und Informationssitzung. Sie ist sozusagen letzte Gelegenheit, um Anliegen der Gemeinde einzubringen.

Steinhausen ist dank der beiden Buslinien 6 und 8 gut vernetzt. Hinzukommt die S9 auf der Strecke Zug-Zürich im Halbstundentakt. Ein besseres Angebot wird wohl erst dann möglich sein, wenn die zweite Etappe der Stadtbahn mit der Linienführung via Sumpfstrasse und neuer Querung der SBB-Linie Richtung Hinter-

bergstrasse das Planungsstadium verlassen hat und Wirklichkeit geworden ist. Wenige Jahre Geduld trennen uns von diesem Meilenstein. Eine weitere Planung läuft im Bahnhofsareal von Steinhausen. Dort soll es ebenfalls eine Unterquerung der Geleise geben, um Bus und Bahn miteinander zu verknüpfen.

Die gute Verkehrslage unserer Gemeinde ist wesentlich auch dem öffentlichen Verkehr zu verdanken. Wenn Sie, liebe Leserin, lieber Leser jedoch Vorschläge haben, die wir dem Amt für öffentlichen Verkehr bis zum 6. März 2008 bzw. an der Sitzung vom 31. März 2008 unterbreiten sollen, dann lassen Sie es uns bitte wissen und schreiben Sie an max.gisler@steinhausen.zg.ch.

Vielen Dank! -Gi.



Öffentlicher Verkehr zum Zweiten

Unseren Leserinnen und Lesern möchten wir hier den Wortlaut eines Schreibens des Gemeinderates an die SBB vermitteln. Adressat war die Abteilung Infrastruktur der SBB mit Sitz in Bern. Der Brief vom 25. Januar 2008 lautete wie folgt:



„Eine Vertretung unseres Rates hatte kürzlich Gelegenheit, mit dem Leiter des Amtes für öffentlichen Verkehr des Kantons Zug, Hans-Kaspar Weber, und seinem Mitarbeiter Daniel Müller ein Gespräch zu führen. Gegenstand war der Planungsstand für die genannte Haltestelle Sumpf auf unserem Gemeindegebiet. Wir konnten erfahren, dass die Volkswirtschaftsdirektion bzw. ihr Amt für öffentlichen Verkehr bereit ist, ein Vorprojekt anzuschicken, um einerseits Planung und Bau dieser Haltestelle in Übereinstimmung mit dem kantonalen Richtplan anzugehen, andererseits einen gemeindlichen Rad- und Fussweg als Querung des SBB-Gleises an gleicher Stelle einzubeziehen.

Der Gemeinderat Steinhausen legt sehr grossen Wert auf diese verbesserte Erschliessung durch den öffentlichen Verkehr. Das Gebiet „Sumpf“ ist in voller Entwicklung begriffen. Das Angebot an neuen Flächen für Dienstleistungs- und

Gewerbebetriebe ist grosszügig, der Zuzug von Firmen beeindruckend. In diesem südlichen Teil unserer Gemeinde und auf der Ostseite des Bahngleises, auf Gebiet der Einwohnergemeinde Cham, gibt es Hunderte von Arbeitsplätzen. Sie mit der S9 zu erschliessen, ist unseres Erachtens nötig. Wir sind Ihnen daher dankbar, wenn Sie die Planung und später den Bau der Haltestelle fördern.

Sollten Sie Rückfragen haben, so stehen wir gerne zur Verfügung.“

Bis zum Redaktionsschluss gab es keine Reaktion der SBB, was aber nichts Schlechtes bedeuten soll.

Gemeinderat Steinhausen - Gi.



Herbst-Familien-Lager 2008:

«Mier sind uf Schatzsuechi»



So. 12. – Sa. 18. Oktober

Ein neues, zeitgemässes Angebot, aus der Zusammenarbeit von Jugend- und Familienarbeit. Preisgünstige und familienfreundliche Lagerferien, um mit anderen Familien Kontakt zu knüpfen, Gemeinschaft zu pflegen, auszutauschen über Gott und die Welt... und miteinander dem Lebensschatz auf der Spur zu sein. Wir werden in der Region Stoos/SZ im Skihaus Staffel logieren. www.skiklub-staffel.ch

Zielgruppe:

Familien und Alleinerziehende mit Kindern im Alter von ca. 4 – 10 Jahren

Reise:

Mit ÖV (Zug und Drahtseilbahn), nicht tragbares Gepäck wird mit Kleinbus transportiert.

Abfahrt: So. 12. Okt. 2008, mittags

Heimfahrt: Sa. 18. Okt. 2008, nachmittags

Kosten:

Erwachsene **Fr. 220.-**

1 Kind **Fr. 150.-**, 2 Kinder je **Fr. 125.-**,

3 Kinder u. mehr je **Fr. 100.-**

Inbegriffen sind An- und Rückreise, Unterkunft, Verpflegung, Wochenprogramm

Versicherung:

Ist Sache der Teilnehmenden

Informationsabend:

Mi. 05. März 2008, 20.00 Uhr (Kath. Pfarramt, Dorfplatz 1)

Anmeldeschluss:

Fr. 16. Mai 2008

Kontakt- und Anmeldeadresse:

Kath. Pfarramt, Dorfplatz 1

Reto Weiss

6312 Steinhausen

Tel: 041 / 741 84 54

r.weiss@pfarrei-steinhausen.ch



Leitungsteam:



Reto Weiss
Jugendarbeiter, Katechet
Erlebnispädagoge



Yvonne Weiss
Primarlehrerin
Katechetin



Bibliothek

Chilematt, 6312 Steinhausen
Telefon 041 741 10 32
www.steinhausen.ch/bibliothek

Montag		14–19 Uhr
Dienstag	10–12 Uhr	14–19 Uhr
Mittwoch		14–19 Uhr
Donnerstag	10–12 Uhr	14–19 Uhr
Freitag		14–19 Uhr
Samstag	10–13 Uhr	

**Von Karfreitag bis Ostermontag,
21.–24. März 2008, bleibt die
Bibliothek geschlossen.**

Die Oster- und Frühlingsbücher für Kinder und Erwachsene stehen für Sie bereit. Ebenfalls haben wir diverse Bücher zur 1. Kommunion in unserem Sortiment.

Wir wünschen Ihnen einen guten Start in den Frühling.

Monats-Tipp



DIE COOLEN HAIE

Eine neue Jugendbuchreihe von Peter M. Hetzel, die wieder einmal die Jungs begeistert wird.

“Attackeee! Wir sind die coolen Haie! Keiner besiegt uns!“, lautet der tollkühne Schlachtruf von Wayne “Mac Cool” Miller, Erich “Hacki” Mayr, Klaus “Kati” Ulmen und Alex “Hicki” Bürger. Ihre Leidenschaft: Eishockey. Ihr großes Ziel: eines Tages in der U16-Natimannschaft zu spielen! Bis es jedoch so weit ist, lassen sich die vier Freunde einiges einfallen, um das langweilige und öde Internatsleben ein wenig aufzumischen. Da wird der Schulhof auch schon mal schnell zur Eisbahn umfunktioniert.

Die drei ersten Bände stehen bei uns bereit und warten auf junge Leser ab ca. 10 Jahren.

Neuheiten

Folgende Reihen der Kinder- und Jugendliteratur haben wir in unserem Bestand ergänzt:

Frag die Maus

- Pferde
- Meere und Ozeane
- Mein Körper

Lila Lakrizen

- Fanny löst den Finkenfall
- Dotte kriegt die Krise

Ein Fall für die Tierdetektive

- Wo ist Buddy?
- Schlangenalarm!

Sternenschweif

- Sprung in die Nacht
- Mondscheinzauber
- Magischer Sternenregen

Stardust

- Die magische Katze
- Der Zauberschwur

Sieben Pfoten für Penny

- Beste Freundinnen und andere Ziegen
- Hilfe, meine Familie spinnt
- Sprachkurs mit Delfinen
- Das verschwundene Tagebuch

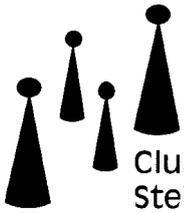
Gänsehaut

- Gib acht, was du dir wünschst!
- Die Rache der unheimlichen Puppe



Kosmetik- & Nagelstudio
pearl estetic
allmendstrasse 3a
6312 Steinhausen
079 577 12 47
www.pearl-estetic.ch

egon spiess
DORFGARAGE STEINHAUSEN
Egon Spiess Dorfgarage
Industriestrasse, 6312 Steinhausen
Telefon 041-743 20 20
OPEL



**Club Junger Eltern
Steinhausen**

Muki-Zmorge

Für alle kontaktfreudigen Mütter/Väter und ihre Kinder

- Datum Dienstag, 11.3.2008
- Zeit 09.00 – ca. 10.30 Uhr
- Ort Zentrum Chiematt, Steinhausen
- Kosten Erwachsene Fr. 7.00
Kinder gratis
- Anmeldung keine

nächstes Muki-Zmorge:
Datum Dienstag, 1.4.2008

**Kids-Kleiderbörse -
Frühlingsbörse**

Wir verkaufen Secondhand-Kleider, feine Kuchen und Getränke.

- Datum Mittwoch, 12.3.2008
- Zeit 13.30 – 16.30 Uhr
- Ort Zentrum Chiematt, Steinhausen

Voranzeige:
**Wie gestalte ich einen
Kindergeburtstag?**

Nach diesem Abend sollte die Gestaltung und Durchführung eines Kindergeburtstages kein Problem mehr sein. Anhand eines Beispiels wird uns ein Kindergeburtstag durchgespielt. Daraus ergeben sich zahlreiche andere Ideen für Spiele und für die Gestaltung des Geburtstages Ihres Kindes.

- Datum Donnerstag, 3.4.2008
- Zeit 19.30 – 21.30 Uhr
- Ort Zentrum Chiematt, Steinhausen
- Kosten Fr.10.00 pro Person
- Leitung Carole Etter, Steinhausen
- Anmeldung bis 29.3.2008 an
Nicole Brandenburg
Tel. 041 740 15 21,
nicole.brandenburg@bluewin.ch

Babysitter-Vermittlung

Wir führen eine Kartei mit jugendlichen Babysittern, welche den Kurs vom Schweizerischen Roten Kreuz besucht haben. Nähere Auskunft erteilt:
Claudia Müller, Tel. 041 740 58 74,
muewe@bluewin.ch

**Kinderhort
Dienstagnachmittag**

Unsere Leiterin Monica Carlen freut sich jeweils Dienstagnachmittag auf viele spielfreudige Kinder. Schauen Sie doch mal mit Ihrem Kind vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

- Daten jeden Dienstagnachmittag ausser während den Schulferien
- Zeit 14.00 - 17.00 Uhr
- Ort Spielhaus Tröpfli, Birkenhalde, Steinhausen
- Alter ab 2 Jahren
- Kosten Fr. 8.00 pro Kind (inkl. Zvieri)
- Anmeldung ist keine notwendig
- Auskunft Monica Carlen (Leitung)
Tel. 041 741 89 11
Yvonne Zürcher (CjE)
Tel. 041 740 13 07
yvonne.zuercher@datazug.ch
- Achtung! Versicherung ist Aufgabe der Eltern



Tag der offenen Tür

Am **Samstag, 29. März 2008**, sind unsere Türen in der Spielgruppe Steinhausen von 9 bis 11 Uhr für Sie und Ihre Kinder geöffnet.

Sie haben die Möglichkeit, unsere Räumlichkeiten zu besichtigen, unsere Spielgruppenleiterinnen kennenzulernen und allfällige Fragen zu besprechen.

Schauen Sie doch bei uns vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch. Gerne verwöhnen wir Sie mit einem kleinen Apéro.

Ihr Spielgruppen Team
Spielgruppe Steinhausen



SPIELGRUPPE STEINHAUSEN

Frühling – weg vom Sofa rauf aufs Elektrowelo!

Schon locken uns ersten warmen Sonnenstrahlen wieder aufs Velo. Für viele wird es aber mehr oder weniger anstrengend, wenn es mal bergauf geht. Damit aber dann genauso sportlich und zügig weiter gefahren werden kann, gibt es die in der Schweiz entwickelten und gefertigten Elektrowelos mit dem Namen Flyer.

Flyer-Elektrobikes unterscheiden sich in ihrem äusserlichen Erscheinungsbild kaum mehr von herkömmlichen Fahrrädern. Die Bedienung ist äusserst einfach und die Motorleistung richtet sich nach der eigenen Muskelkraft, die mehr als verdoppelt werden kann.

Die Modelle der C-Serie fühlen sich an wie ein gutes 26-Zoll Town & City-Bike, dem Flügel verliehen worden sind. Der Tiefeinstieg der Damenversion, der Swiss Premium Motor, mit den drei Unterstützungsmodi von 50, 100 oder 150% und

der leistungsstarke Lithium-Ionen-Akku zeichnet dieses Modell aus.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Wie wär's mit einer gratis Probefahrt?

- In unserem Geschäft, während den Öffnungszeiten.
- An der Frühlingsausstellung, vom 8./9. März 2008.
- An der Gewerbeausstellung Bock, vom 25. – 27. April 2008.

Ein völlig neues Fahrgefühl erwartet Sie – das Elektrowelo wird auch Sie überzeugen!

Weitere Informationen finden Sie unter unserer Homepage: www.ruegg-steinhausen.ch Elektrofahrräder

Rüegg AG, 2-Rad- & Baby-Center, Steinhausen

Frühlingsausstellung

Samstag, 8. März von 08.00 - 16.00 Uhr

Sonntag, 9. März von 10.00 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

- Zweiräder aller Art
- Bekleidung und Zubehör
- Reparatur- und Service-Werkstatt
- Kinderwagen, Kindermöbel, Kinderautositze
- Babyartikel, Kinderkleider und Schuhe

ALLES UNTER EINEM DACH
A. RÜEGG
2-Rad- und Baby-Center

A. Rüegg AG
Bahnhofstrasse 38
6312 Steinhausen
info@ruegg-steinhausen.ch

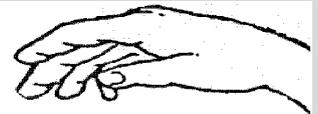


Wir sind gerne für Sie da!



www.ruegg-steinhausen.ch

2-Rad-Center
Telefon 041 741 16 41
Baby-Center
Telefon 041 741 16 20



Unsere Gesundheit ist kostbar und nicht selbstverständlich!

Praktische Kinesiologie

Haben Sie körperliche Beschwerden, für die Sie keine Ursache finden? Mit dem Muskeltest gehen wir der Krankheit oder Störung Aufden Grund und stellen fest, wo die Energie blockiert ist und welche weitere Behandlung angezeigt ist.

Behandlungsmöglichkeiten

Ischiassbehandlung
Rücken- Nacken- Probleme
Beckenkorrektur

Kosten

Pro Stunde Fr. 70.--
Wenn Sie eine Zusatzversicherung für Komplementärmedizin haben, werden die Kosten je nach Behandlung von den meisten Krankenkassen übernommen.

P. Pius Bucher

Dipl. Kinesiologe
Mariahilf, 6312 Steinhausen
Telefon 041 749 47 21
Praktische Kinesiologie, EDU-Kinesthetik, PS-Polarity, Shiatsu, EAM (Energie-Ausgleich-Methode), Klassische Körpermassage, Rücken-, Nacken-, Fuss-, Druck-Massage, Bachblüten



BackOffice Treuhand AG

Buchführung Jahresabschlüsse Steuern Revision
Personaladministration Sekretariatsdienstleistungen
Erb- und Nachfolgeregelung Unternehmensberatung

Hochwachtstrasse 4, Löwentor, 6312 Steinhausen
Telefon: 041 740 62 80
E-Mail: backoff@bluewin.ch

Schneesportlager Melchtal

Im Sportcamp Melchtal verbrachten 51 Kinder aus verschiedenen Klassen eine abwechslungsreiche Woche. Mehrheitlich lockten uns perfekte Pistenverhältnisse ins Skigebiet Melchsee-Frutt. Alle Teilnehmenden kamen gesund in Steinhausen an, was bei einer solch grossen Gruppe nicht selbstverständlich ist.

Das Lager startete unerwartet mit einem Ersatzprogramm, da die Sportbahnen am Montag wegen den starken Föhnwinden nicht in Betrieb gesetzt wurden. Daher wurden die Räumlichkeiten der zwei Lagerhäuser schneller inspiziert. Morgens begaben wir uns mit Abfallsäcken an einen Hang, um auf verschiedenen Arten talwärts zu gleiten. Die Kinder wählten dabei aussergewöhnlichste Formen und waren mit grossem Eifer dabei. Am Nachmittag wurden ein Thron und eine passende Bar aus Schnee gebaut. Einzelne Gruppen führten Werbespots vor. Im Aufenthaltsraum wurden die Spiele der Ludothek erstmals intensiv genutzt, währenddem einzelne Kinder sich unter sachkundiger Führung gesichert an der Kletterwand versuchten.

Umso schöner waren die Verhältnisse am Dienstag mit dem Neuschnee. In kleineren Ski- und Snowboardgruppen wurde das Skigebiet näher gebracht. Die sieben SnowboardanfängerInnen und die vier SkianfängerInnen durften sich teilweise erstmals auf dem neuen Sportgerät versuchen. Die Fortschritte jener Kinder während dieser Woche waren beachtlich und bestärkt uns, dieses Angebot auch im kommenden Jahr anzubieten.

Am Mittwochnachmittag boten wir ein Alternativprogramm an. Aus Leitersicht war die Schneeschuhwanderung mit Rentieren bestimmt eine Besonderheit. Die Kinder schwärmten aber auch beim Schlitteln, beim Snow-Deck, bei den Snowblades oder einfach beim ‚lädele‘ in Sarnen.

Das obligate Lagerrennen konnten wir am Donnerstagmorgen durchführen. Dabei meisterten alle Kinder den ansprechenden Hang. Insbesondere die Leistung der Anfängergruppen war bewundernswert. Nachmittags wurde wieder in den einzelnen Gruppen gefahren. Die Küchencrew verzauberte uns den Abend mit einer Lasagne. Täglich wurden wir mit einem Essen verwöhnt, wo erkennbar war, dass die Küchenmannschaft keinen Aufwand scheute. Am Abend hatten die Kinder die Wahl zwischen Lottospiel und Nachtskifahren. Anschliessend fanden verschiedene Rangverkündigungen statt. Mit einem wärmenden Punsch in den Händen nutzten wir dabei die Schneebar und den Schneethron. Jeden Abend wurde den Kindern ein Programm angeboten. Das Leiterispiel erforderte Ausdauer, der Filmabend brachte uns Eugen näher und beim Toto-X massen sich Kinder auf verschiedene Arten. Teilweise nutzten die Kinder sogar die Möglichkeit eine Lehrperson im Spiel zu besiegen.

Freitags mussten wir die Lagerräumlichkeiten wieder in Ordnung bringen, was uns vorzüglich gelang. Die Mehrheit der Kinder genoss derweil nochmals einen Traumtag.



Skirennfahrer des Lagers Melchtal

Die Leiter sind sich einig, dass sich wir selten eine solche Gruppe von Kindern hatten, die sich so toll verhalten haben. Hilfsbereitschaft, Freundlichkeit, Stimmung und positive Emotionen waren immer vorhanden. Nur darum gelang es uns auch jeden Morgen selbstgebackenes Brot zu essen oder abends Nachtgeschichten vorzulesen. Natürlich möchten wir auch nochmals allen teilnehmenden Leiterpersonen danken: U. Auf der Maur, S. Kost, A. Scola, R. Wyer, D. Klossner, A. Abegg, A. Fumagalli, M. Farina, S. Schuler, N. Kraft, J. Meier, G. D'Oto, C. Wyrsh, J. Fuchs. Ein Dank geht auch an die Ludothek für die tollen Spiele, Mr. Goodfun für die Preise und an die Gemeinde, die so ein Lager ermöglicht. Bereits jetzt freuen wir uns auf das Schneesportlager im kommenden Jahr.

Lagerleitung Luc Burri & Jean-Claude Delaloye

Victor Scherer Sanitär-Service

- Verkauf und Montage von V-Zug-Geräten
- Closures, Duschtrennwände
- Lavabos, WC, Mischbatterien
- Boiler und Boilerentkalkungen
- Badumbauten
- Sanitär-Reparaturen

Eichholzstrasse 3, 6312 Steinhausen
Telefon 041-741 02 02

Innenausbau
Umbauten
Möbel
Reparaturen



Neudorfstrasse 4, CH-6312 Steinhausen
Telefon 041 748 20 20, Telefax 041 748 20 25

info@schreinerei-huwyl.ch
www.schreinerei-huwyl.ch

Schneesportlager Oberstufe 2008

Am Montag, den 4.2.2008 sind wir in Davos angekommen. Zuerst haben wir unsere Sachen ausgepackt. Anschliessend sind wir Ski fahren gegangen. Am Nachmittag haben wir dann die Gruppen fürs Ski fahren eingeteilt. Am Abend hat jeder einen Wollbommel gebastelt. Bei schönstem Wetter sind wir am Dienstag am Vormittag auf die Piste gegangen, hatten dann eine kleine Mittagspause bevor wir am Nachmittag nochmals die Bretter angeschnallt hatten. Am Abend haben wir einen Spielabend durchgeführt. Man konnte aus Uno, Tabu, Ligretto, Tischfussball u.v.m. auswählen. Die Stimmung war toll. Am Mittwoch sind wir vormittags Ski fahren gegangen und nachmittags durften wir uns zwischen Schwimmen und Eislaufen entscheiden. Am Abend konnten wir freiwillig auswählen, ob wir einen Film schauen oder einen freien Abend im Zimmer verbringen wollten. Leider ging der DVD Player nicht, deshalb schauten wir den Fussballmatch Schweiz gegen England. Am Donnerstag sind wir wie üblich vormittags und nachmittags bei sensationellem Pulverschnee Ski gefahren. Am Abend wurden wir von den Lehrpersonen mit einem perfekten Dinner verwöhnt. Zwischen den verschiedenen Gängen hat unsere Jugendjury uns mit ein paar lustigen Spielen den Abend versüsst. Am Freitag sind dann noch letzte Vorbereitungen für die Abreise getroffen worden. Anschliessend reichte die Zeit noch bei Sonnenschein Ski zu fahren.

Bericht von Jana Seitz und Barbara Schifferle.



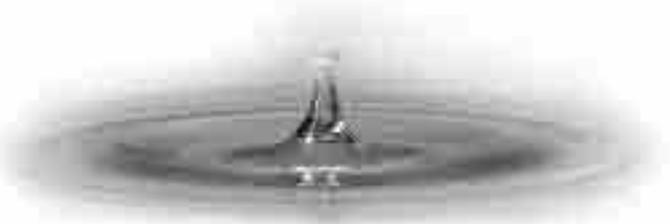
Oberstufenlager Davos

Pulver – Sonne – gut!

Schnee-, Pisten- und Stimmungsbericht aus dem Schneesportlager in Andermatt: 48 Kinder und 10 Leiter/innen unterwegs (unfallfrei und grippeverschont). Die Wetterkarte von A bis Z durchlebt (meist sonnig mit einigen kleinen Störfaktoren). Schnee traumhaft und in Hülle und Fülle (Pulverfahrten und weiche Landungen an der Tagesordnung). Stimmung ausgelassen fröhlich (Miesepeter im Urlaub). Kost vom Feinsten (Pommes, Chickennuggets, Spaghetti und Tschurli lassen das Gourmetherz höher schlagen). Logis dem in nichts nachstehend (gemachte Betten am Abend verbreiten 5 Sterne Gefühle). Unterhaltungsprogramm neben der Piste abwechslungsreich (von Nachtwanderung

über Filmabend zum buntgemischten Einschlagen der Dunkelheit alles dabei). Das Wohlbefinden der Kinder bester Dinge (den Weg in das Tal immer gefunden). Die Leiter teils etwas übernächtigt (Gründe gemischer als die Gefühle bei der Abreise).

Verfasser: Michael Blum



Biodynamische Kinesiologie
Verena Jans
Dipl. Körpertherapeutin SIB/AKZ/EMR
Kassen anerkannt – mehr Infos finden Sie auf
www.emindex.ch/verena.jans
041 741 19 92
Hasenbergstr. 30 / 6312 Steinhausen
Gesundheit ist körperliche, geistige und seelische Harmonie!
Dr. Jans & Thier

KOSMETIK

Doris Cavegn
eidg. gepr. Kosmetikerin
Eschfeldstrasse 1 6312 Steinhausen
Telefon 041 741 55 83
www.kosmetik-cavegn.ch





Frauengemeinschaft

Alle Knospen springen auf

Frauengottesdienst

Gestaltung: Liturgiegruppe der Frauengemeinschaft

Datum Dienstag, 11.3.2008

Zeit 19.30 Uhr

Ort Kapelle Don Bosco, Chilematt

Figur aus Draht und Gips

Der menschliche Körper dient uns als Ausgangsmodell. Aus Draht und Gips gestalten wir eine Figur, die anschliessend mit Gipsbandagen überzogen und mit Acrylfarben bemalt wird.

Daten Dienstag, 11./18. und 25.3.2008

Zeit 09.00 – 11.00 Uhr

Ort Chilematt

Leitung Heidemarie

Schellwanich, Schwyz

Kosten Mitglieder Fr. 95.00

Nichtmitgl. Fr. 105.00

Anmeldung sofort an

Laurence Gieriet

Tel. 041 741 77 75 oder

www.fg-steinhausen.ch

Kleine Häppchen – grosse Wirkung

Der 1. Kochkurs ist leider ausgebucht.

Ein 2. Kochkurs findet statt am:

Dienstag, 1. April 2008,

19.00 Uhr,

Schulküche Sunnegrund,

Anmeldung: Piera Recupero,

Tel. 041 740 26 31

Besuch der Operette im Theater Arth

„Gasparone“, Operette von Carl Millöcker

Datum Mittwoch, 5. März

Zeit 20.00 Uhr

Fahrt mit Privatautos

Kosten Fr. 66.00 (Parkett), inkl.

Fr. 6.00 Spesen

Treffpunkt 19.00 Uhr, „Rössli-Parkplatz“

Anmeldung bis 29. Februar an

Claudia Hürlimann

Eschenstrasse 7

Tel. 041 740 20 41

(es hat noch 2 freie Plätze!)

Vorschau:

Der **Malkurs** mit Andy Ineichen ist leider ausgebucht.

Kaffee liegt in der Luft

Es hat noch freie Plätze um uns für einen Nachmittag in die Welt des Kaffees entführen zu lassen!

Datum Donnerstag, 10. April

Zeit 12.30 Uhr

Ort Kaffeerösterei Henauers

Söhne,

Höri bei Bülach

Kosten Mitglieder Fr. 15.00

Nichtmitgl. Fr. 18.00

exkl. Fahrspesen

Anmeldung bis 3. April an

Claudia Hürlimann

Tel. 041 740 20 41

oder

www.fg-steinhausen.org



“Vereinbarkeit von Beruf und Familie - auch eine Frauensache?”

Hausfrau und Mutter sind anspruchsvolle Aufgaben, hat da überhaupt ein Berufsleben “daneben” Platz? Ist Frau & Work-Life-Balance ein Widerspruch?

Datum Donnerstag, 27. März 2008

Zeit 09.00 - 11.00 Uhr

Ort Chilematt Steinhausen

Leitung Franziska Bischof-Jäggi

Kids-Kleiderbörse Frühling 2008



Vereine

Im Zentrum Chilematt Steinhausen

!Achtung Kundennummer!

Artikel können nur noch mit im Voraus gelöster Kunden Nr. abgegeben werden.
Bereits gelöste Nummern bleiben bestehen. Abgabeschluss Nr.: 8. März

Kd.Nr. und Info erteilt: C.Meier 041 741 72 91
C.Etter 041 740 23 40
Oder Mail an: kidsboerse@ca-meier.ch

Annahme:	Di. 11. März	14.00 – 17.00 Uhr 19.00 – 20.00 Uhr
Verkauf:	Mi. 12. März	13.30 – 16.30 Uhr
Rückgabe:	Do. 13. März	13.30 – 15.30 Uhr

Am Mittwoch führt der Club junger Eltern eine Kaffeestube.

Angenommen wird: Frühlings- und Sommerkleider vom Baby bis zum Teenie (XS - max.M) gewaschen, gebügelt, modisch. Schuhe, Babyartikel, Spielzeug, Sommersportartikel, Inlineskates, Kickboard usw. in gutem Zustand.

Max. 50 Artikel

Wir behalten uns das Recht vor, Ware abzulehnen. Über nicht abgeholte Ware und Geld wird verfügt; für fehlende Artikel wird keine Haftung übernommen.

Börse-Team Steinhausen

MALERGESCHÄFT PFUNDSTEIN



Bannstrasse 40a
6312 Steinhausen
fon 041 741 32 21
fax 041 740 22 62

info@pfundstein.ch
www.pfundstein.ch

Rainer Pfundstein
Eidg. Dipl. Malermeister
mobile 079 633 25 76

Wir im Claro Laden sind für Sie da ...

Öffnungszeiten:
Dienstag–Freitag 09.00–11.00
14.30–18.00
Samstag 09.00–12.00

claro
FAIR TRADE

Wir handeln fair für Mensch und Umwelt.

GV der Armbrustschützen Steinhausen

Ende Januar traf sich die Steinhauser Armbrustschützengesellschaft zur GV im Gasthaus zur Linde.

Erfolgreiches Jahr

Die ASG Steinhausen nahm im verflossenen Vereinsjahr an zahlreichen auswärtigen Schiessanlässen teil. Dies gibt uns die gute Gelegenheit, mit Schützenkameraden aus anderen Sektionen die Freundschaft zu pflegen. Mit 54,832 konnte der Jahresdurchschnitt wieder etwas angehoben werden. In der Jahreswertung belegten wir den 21. Rang der 2. Kategorie.

Die Junioren erreichten bei den Zugsektionen hinter Ägerital den 2. Rang. Bei der Zentralschweizer Gruppenmeisterschaft erlangten die Steinhauser Junioren den 4. Rang, Steinhausen 2 erreichte den 11. Platz.

Alter und Neuer Jahresmeister

Die verflossene Saison wurden die Programme für die Jahresmeisterschaft pflichtbewusst geschossen und gewertet. Die Rangliste wurde wie jedes Jahr mit Spannung erwartet. Wie bereits in den vorigen Jahren hiess der überlegene Sieger Andy Frey, gefolgt von Jan Gelzer und Jakob Schmid jun.

Gruppe A

1. Andy Frey
2. Jan Gelzer
3. Jakob Schmid jun.

Gruppe B

1. Silvia Kühni = Aufsteiger in Kat. A
2. Peter Kühni = Aufsteiger in Kat. A
3. Xaver Jans

Gruppe C

1. Niklaus Schleiss = Aufsteiger in Kat. B
2. Kilian Stritmatter = Aufsteiger in Kat. B
3. Hans Misteli

Weitere Resultate sind auf unserer Homepage zu entnehmen.

31 aktive Schützen

An der diesjährigen GV konnte mit Kilian Stritmatter ein weiterer Nachwuchsschütze in die Reihen der Aktiven aufgenommen werden. Sein Bruder Tobias hat aus zeitlichen Gründen den Austritt gegeben. Walter Stierli ist ebenfalls zurückgetreten, bleibt aber als B-Mitglied noch im Verein. Neu werden die kommende Saison Martina Maith und Rolf Häusler bei uns mitschiessen. Somit haben wir einen stolzen Bestand von 31 aktiven Schützen aufzuweisen.

Wechsel im Vorstand

Die Vize-Präsidentin Silvia Kühni gab nach 24 Jahren den Austritt als Aktuarin aus dem Vorstand. In dieser Zeit war sie überall anzutreffen, sei dies beim Dorffest, beim Brunch, dem Dorfmarkt, dem Weihnachtsmarkt oder beim Bluestschieszen im Büro. Eine starke Seite von Silvia war das Organisieren von Vereins- und Vorstandsreisen. Für all diese Verdienste wurde Silvia mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet.

Unser Wirt, Material- und Standverwalter Fredy Portmann gab ebenfalls seinen Austritt aus dem Vorstand bekannt. Seit 2000 war Fredy Material- und Standverwalter sowie seit 2002 Verantwortlicher für die Schützenstube, unter tatkräftiger Mithilfe seiner Frau Ruth. Von diesen Beiden wurden wir an internen Vereinsanlässen immer wieder mit feinen Menüs verwöhnt. Fredy hat in seiner Freizeit Altmetall aussortiert. Bis zur

Fertigstellung unserer Standrenovation trug er so mehrere Tausend Franken bei. Als Dank für seine grossen Arbeiten zu Gunsten unseres Vereins schlug der Vorstand ihn zum Ehrenmitglied vor.

Der Präsident konnte der Versammlung mitteilen, dass sich André Frey zur Verfügung stellt, dem Vorstand beizutreten. Diese Wahl wurde von den Mitgliedern mit Handerheben bestätigt.

Als Standwart und Materialverwalter hat sich Jan Gelzer zur Verfügung gestellt, jedoch ohne dem Vorstand beizutreten.

Die Wirtschaft wird neu von Michi Rüttimann geführt.

Gemeinsamer Trainingstag

André Frey stellte den Antrag für einen gemeinsamen Trainingstag. Dieser wurde ohne Diskussion angenommen. Wir werden uns nun für ein Jahr probeweise jeweils am Donnerstag zu einem gemeinsamen Training und gemütlichen Zusammensein treffen.

Ein weiterer Antrag lag vor, in dem verlangt wurde, dass die Schützenstube neu ganz rauchfrei werden sollte. Nach einigen Voten wurde ein Gegenantrag gutgeheissen, welcher den eigentlichen Antrag um ein Jahr zurückstellte, um zu sehen, was die öffentliche Hand tut.

Im Anschluss an die GV wurden traditionsgemäss die Jasskarten verteilt und gemütliche Runden konnten „geklopft“ werden oder es wurde einfach diskutiert.

(FW)



Unsere Gesundheit ist kostbar und nicht selbstverständlich!

P. Pius Bucher

Dipl. Kinesiologe
 Mariahilf, 6312 Steinhausen
 Telefon 041 749 47 21
 Praktische Kinesiologie, EDU-Kinesthetik, PS-Polarity, Shiatsu, EAM (Energie-Ausgleich-Methode), Klassische Körpermassage, Rücken-, Nacken-, Fuss-, Druck-Massage, Bachblüten

SW das Unternehmen für alle Fälle!
Spezialbau AG Inhaber: Schaffhauser Walter

Isolationen + Abdichtungen · Innenausbau + Renovationen

SW Spezialbau AG · Parkstrasse 2 · 6312 Steinhausen
 Telefon 041 741 71 81 · Fax 041 741 64 81

M G Steinhausen



World Tour 08

Wir laden Sie herzlich zu unserer musikalischen Weltreise ein. Besuchen Sie mit uns diverse Länder.

Reisedatum: Samstag, 5. April 2008
Einsteigezeit: 18:30 Uhr Apéro
Abflugort: Aula Feldheim III, Steinhausen
Ticketpreis: Fr. 55.00

Lassen Sie sich musikalisch und kulinarisch bei einem Bankett verwöhnen, und geniessen Sie die Reise.

Suppe: Spargelcrèmesuppe, Brot
Vorspeise: Griechischer Hirtensalat
Hauptgang: Brasato al Merlot
Spätzli, Rüepli, Salsa al Merlot
Dessert: Musikalische Mangocrème

Tickets zu diesem Anlass erhalten Sie bei der Raiffeisenbank Steinhausen oder den Mitgliedern der Musikgesellschaft Steinhausen.

Der Vorverkauf läuft ab sofort bis und mit 31. März 08.

Bitte benutzen Sie aus organisatorischen Gründen den Vorverkauf. Wir führen keine Abendkasse!

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Sponsoren:

RAIFFEISEN

oeschger
brandschutz

4. **GUGGALLA** -Plausch-Jassturnier

Datum: Samstag, 8. März 2008
Zeit: Einschreiben 18.30 Uhr, **Start Jassen 19.00 Uhr**
Ort: Chilematt-Zentrum Steinhausen
Jass: Schieber mit zugelosten Partnern
Kosten: 15 CHF Startgeld (mit Gabentisch)

Anmeldung: Bis 3. März 2008 an: Marlise Rieth, Ruchlistr. 13, 6312 Steinhausen
041 741 75 27 (abends), 079 230 96 88 oder an guggalla@guggalla.ch

Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung die ganze Adresse an!



Vereine



4 – 7 Jahre

www.pfadiwinkelried.ch



Informations-Abend für Biber-Eltern und Interessierte

Wir, die Pfadiabteilung Winkelried, führen seit ca. 2 Jahren eine aktive Biberstufe. An diesem Abend wollen wir Ihnen aufzeigen, was die Biberstufe ist und was sie macht.

Dazu sind alle Eltern von Bibern, sowie alle anderen interessierten Eltern herzlich eingeladen.

Montag, 17. März 2008 um 19.30 Uhr, im Chilematt Steinhausen

Bei Fragen kontaktieren Sie direkt Andrea Lang (041 741 86 82) oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pfadiwinkelried.ch.

Wir freuen uns, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

Guet Fründ
D'Biberleiter vo Steihuusä



Anlage-Check: Ihr Weg zu mehr Vermögen.

Sie möchten Ihre Geldanlagen überprüfen und optimieren? Profitieren Sie jetzt vom Raiffeisen Anlage-Check 2008 und lassen Sie sich von unseren kompetenten Experten beraten. Vereinbaren Sie noch heute ein Gespräch.

www.raiffeisen.ch

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN

STEINHAUSER VELOFERIEN 2008

SENIOREN STEINHAUSEN

AUCH IM JAHR 2008 ORGANISIEREN WIR WIEDER VELOFERIEN.
IN DER WOCHE VOM 25. BIS 31. MAI SIND NOCH EINIGE PLÄTZE FREI!



- Der Ferienort:** Endingen, ca. 20 km nördlich von Freiburg im Breisgau, am Kaiserstuhl.
- Das Hotel:** Hotel Kaiserstuhl, in D-79346 Endingen am Kaiserstuhl. (www.hotelkaiserstuhl.de)
Das Hotel liegt ruhig an flachen Radwegen am Rand der schönen Kleinstadt Endingen. Es hat kein Schwimmbad, aber einladende Räume, Sauna und Dampfbad und einen schönen Garten. Die gutbürgerliche Küche ist badisch und südländisch.
- Die Radwege:** Führen durch abwechslungsreiche Gegenden, Rebberge und sehenswerte Orte. Der Kaiserstuhl gilt als Toskana von Deutschland.
- Die Reise:** Mit modernem Reisebus und Veloanhänger der Firma Koch Reisen Giswil über Rheinfelden, Weil am Rhein, Freiburg nach Endingen. Rückfahrt über den Schwarzwald.
- Die Velos:** 40 Velos können im Anhänger transportiert werden.
- Die Preise:**
- | | |
|------------------------|---------------------------|
| Im Doppelzimmer | Fr. 950.- / Person |
| Im Einzelzimmer | Fr.1070.- / Person |
| Im 3er Zimmer | Fr. 850.- / Person |
- incl. Velotransport**
- Innbegriffen:** Reise mit modernem Reisebus, 6 Übernachtungen mit Halbpension, Mittagessen auf der Hinfahrt, 3 Fahrten mit dem Bus zu den Velotouren, (1x Elsass, 1x Schwarzwald) geführte Velotouren.
- Die Velotouren:** Wir bilden drei Stärkegruppen. Einteilung nach persönlichen Wünschen. Die Strecken, von anspruchsvoll bis sehr gemütlich, sind den Gruppen angepasst. Der Bus bringt uns zu den Startorten und dient als „Besenwagen“. Die bekannten Tourenleiter/innen stehen zur Verfügung.
- Organisation / Anmeldung** Hansruedi und Hedi Marti, Keltenweg 11, 6312 Steinhausen
Tel. 041 741 17 32 / 079 693 67 38 / E Mail, hehamarti@bluewin.ch

VELO UND PLAUSCHFERIEN 25. BIS 31. MAI 2008 IN ENDINGEN AM KAISERSTUHL

- Anmeldung:** 1. Person / mit / ohne Velo
- Name: Vorname:
- Adresse: PLZ Ort:
- Telefon:
2. Person / mit / ohne Velo
- Name: Vorname:
- Adresse: PLZ Ort:
- Telefon:
- im Einzelzimmer im Doppelzimmer



Die 5.te Jahreszeit ist Vergangenheit



Toll und schön war sie, die Fasnacht 07/08, unter dem Patronat Haus Wieserweg der Stiftung Mailhof mit dem Motto Clownessima.

Am Schmutzigen Donnerstag ging's los. In den Steinhauser Restaurants hatten die Guggen und die Schnitzelbankgruppen ihren grossen Tag. Zum ersten Mal trat auch die neue Schnitzelbankgruppe Häxchuchi auf, die mit ihren tollen Sprüchen den einen und anderen Lacher auf sich zog.

Umzugsfreitag durften wir bei schönstem Wetter mit über 1400 beteiligten Kindern und Erwachsenen in 39 Nummern einen fantastischen Umzug erleben. Den anschliessenden Oldieball im Restaurant Szenario und die Guggernacht auf dem Dorfplatz hielten einige Steinhauser dem Zuhause fern, sie freuten sich über die vielen Masken und Guggen.

Am Samstag wurde dann der mittlerweile zur Tradition gewordene Fasnachtsgottesdienst mit der Guggenmusik Steischränzer gefeiert.

Gütismäntig hatten unsere kleinen ihren Auftritt im Zentrum Chlennatt beim Kinderball. Auch hier kamen zahlreiche verkleidete Kinder mit ihren Müttern und freuten sich über die Töne der Guggenmusik Stracciätelis.

Und zu guter letzt: Am Gütiszischtig verbrannten wir am Abend unseren Steigrind an der Hochwachtstrasse, was viele Besucher und Gruppen (Guggen und andere) anzog. Anschliessend begab man sich in eines der Restaurants zur traditionellen Uslumpete.

Um weiterhin eine Fasnacht organisieren zu können, suchen wir Mitglieder, die aktiv bei unserer Dorffasnacht mithelfen. Es lohnt sich.

Mehr Informationen unter www.steigrind.ch
oder über Telefon 079 680 44 05

Online die Bilder der Fasnacht 07/08



Wir bedanken uns bei allen beteiligten Sponsoren, Personen, der Gemeinde Steinhausen, der Feuerwehr, der Polizei, des WEST Steinhausen, der ZVB, der Presse, und und und... all jenen, die nicht erwähnt wurden. Es ist super, mit euch zusammen arbeiten zu dürfen.

Auszug aus den Steinhäuser Schnitzelbänken 2008



Vereine

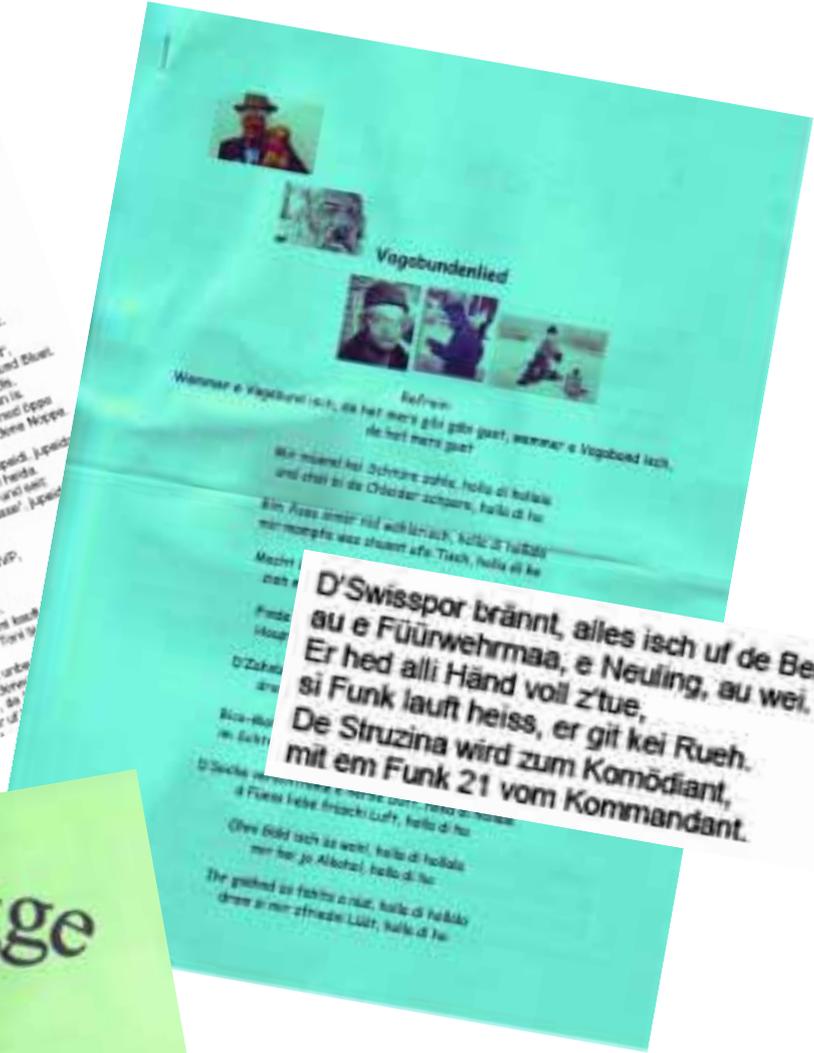
ROTZNASE STEIHUSE Schnitzelbank 2008

Was isch au mit de Theres Rüttimaa,
so churzi Hoor hed sie no nie gha.
De Coiffeur isch hüt afe tüür,
drum hebt sie ihre Chopf übers Fuür.
Lass doch geschieder de Jonny grilliere,
de muess er am Morge nümme rasiere

Im Quart stuebe rüch im Zug,
hat sie voralt – so es Unzug.
Inredche sch alles andernoch wende,
im Ruet, sie hat verbrüete.
D'Hingel gelacht sie mah es Satz,
sie schnupft janz schmerz d'Line vom Platz.

Wie lang gih ächt no Sevilar? Jupied, Jupied
gih siged kei Hüüt meh de, Jupied! heida
De Krawenab löch zärsen gelüsen und seer
Jhr muessend hat Brauchrecht hülasse! Jupied

D'Fasnacht Steihuse hed's wieder schwik,
wo näme sie au s'neu Oberhaupt här.
Niemer wotts mache, s'isch zum devo springe,
wahrscheinlich, will das Amt kei Gäld tuet bringe
E höchi Gage wär d'Lösig, das isch wöhr,
de hält's Steiwätter grueg für die nächste fützig
Johr.



**D'Swisspor brännt, alles isch uf de Bei,
au e Fuürwehrmaa, e Neuling, au wei,
Er hed alli Händ voll z'tue,
si Funk lauft heiss, er git kei Rueh.
De Struzina wird zum Komödiant,
mit em Funk 21 vom Kommandant.**

Waldseemugge 2008



En Blützbleiter schütet sit Neustem de Mammutmaut vom Oelehof,
Grundsätzlich findet mer das gar nid so doof.
Mer fraged eus aber: Schütet de au s'Gmeindhus bimene starche Gwitter?
D'Wätterlag det äne isch nämli nid nur imene Tuf, nei die isch schitter!



Am Waldstock, dem Steihuser Openair Highlight
het eine e Turban und gli drofabe e zwöiti Chappe treit.
Mit em Velo isch ar gäge Morge heigfahre über Stock und Stei
De Rolf Jans het de Silvia Brunner zeigt, was für en Sebestech ar sei.

De Blätterwald isch bi eus nömmen so vielsitig
D' Zuger Woche, d' Aspekte vielleicht no Zuger Zytig
Mer Steihuser chönd us aber ned beklage
Wenn't öppis wotsch wüsse, chasch de Cherry go frage

Als Geschäftsmaa hed mer's öppe ziemlich pressant,
De drückt mer im Auto s' Gaspedal dure. Das isch bekannt,
Aher i de 50-er Zone söt mer halt gleich nid rit 90 dure rasch.
Drun hed gha de Ma d' „Billet weg“ Phase.
Sini Frau, da mached mer jedi Wett,
isch froh, wenn de Werner Herrmann s' Billett wieder hot.

Tee Haus Herrmann

Seit dem 7. Januar 2008 haben Sie bei uns die Gelegenheit, aus über 200 verschiedenen Tee's Ihren Liebling im neu kreierte Nichtraucherstübli, oder auch im Raucherteil zu konsumieren. Selbstverständlich haben Sie die Möglichkeit, alle Tee's und viel Zubehör in unserem Teeladen zu kaufen.



Ausserdem steht Ihnen unsere Internetadresse www.teeherrmann.ch zur Verfügung, um alle Tee's samt Zubehör einfach und bequem von Zuhause aus zu bestellen.

Wir verwandeln Ihre ausgesuchten Tee's und Zubehöre in schöne Geschenke für Geburtstage, Ostern, Muttertag oder andere Gelegenheiten.

Tee Haus Herrmann
Café Restaurant Rathaus
Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen
041 741 59 22



Auf Ihren Besuch freuen sich S.+ P. Herrmann und die Mitarbeitenden.

seit über 25 Jahren



Neubauten, Renovationen und Umbauten

R. & R. HÄUSLER
MALERGESCHÄFT HGB

Hasenbergstrasse 7 • 6312 Steinhausen
Telefon 041 741 76 21 • Telefax 041 741 06 21



D. Fankhauser AG
Metallobau-Schlosserei
6312 Steinhausen
Sumpfschtrasse 13
Telefon 041 - 741 23 60
Telefax 041 - 741 20 70

Allgem. Metallbau- und Schlosserarbeiten
auch in Alu. Türen, Fenster, Fronten
Wintergärten, Balkon und Sitzplätze,
Einglasungen, Automatische
Aufzugsvorrichtungen für Velos

schreinerei
schrankdesign
laminatböden

huwiler gebüder

showroom

6312 steinhausen
untere allmendstrasse 3a
fon 041 743 10 70
fax 041 743 10 71
s.t@gebr-huwiler.ch

www.gebr-huwiler.ch

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
Freitags von 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstags von 10.00 bis 13.00 Uhr oder rufen Sie
uns einfach an für einen Termin!

HENGARTNER & JANS AG

**Gartenpflege +
Gartengestaltung**

Verband
Schweizerischer
Gärtnermeister

Höfenstrasse 35
6312 Steinhausen
Tel. 041 / 741 78 88
Fax. 041 / 740 01 53

Erfolgreiche Neueröffnung der Kilian Küchen – Ausstellung

Am letzten Wochenende eröffnete Kilian bei strahlendem Sonnenschein die neu entstandene Küchenausstellung. Die Besucher waren begeistert von den neuen Küchentrends. Besonders den farbigen Rückwandgläsern, die in allen Farbvariationen zu haben sind oder den automatisch aufgehenden Schubladen und vielen anderen Details wurde viel Beachtung geschenkt. Ein Besucher: „Mir gefällt die Weite der Ausstellung. Für jede Küche wird viel Raum und Platz gegeben und hat eine einzigartige Ausstrahlung. Wirklich eine schöne gelungene Ausstellung!“ Die Steamer-Vorführung der V-Zug mit den zubereiteten Köstlichkeiten gab vielen Besucher/-innen Antwort auf ihre offenen Fragen betreffend Dampfgeräten. Die Degustation war ein voller Genuss. Auch die Kinder kamen auf ihre Kosten mit dem Ballonwettbewerb und Gumpischloss.



Kilian Huwyler, der Inhaber der Kilian Küchen, war sehr erfreut über den regen Besuch und das Interesse. „Die Investition hat sich auf jedenfall gelohnt! Mit dieser

strahlend neuen Ausstellung können wir nun alle Küchentrends 1:1 aufzeigen und den Kundinnen und Kunden die Küche präsentieren die zu ihnen passt!“

Da gibt es jemand, der zuhört und Sie versteht!

Die meisten Kunden kommen zu mir, weil sie wissen, dass ich ihnen zuhöre und auf ihre Wünsche eingehe. Nennen Sie mir Ihre Vorstellungen von einer Traumküche – gemeinsam finden wir die optimale Lösung, die zu Ihnen passt.



Herzlich willkommen in unserer vielfältigen Küchenausstellung! Oder rufen Sie mich an für eine unverbindliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Neue und grössere
Küchen-Ausstellung

Kilian Küchen
sympathisch & zuverlässig

Neu:
Vis-à-vis Coop Bau + Hobby

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8-12 und 13-17 Uhr
Sa 9-13 Uhr

Kilian Küchen
Hinterbergstrasse 9
6330 Cham
Tel. 041 747 40 50
www.kiliankuechen.ch

Kilian Küchen mit ganz neuer und grösserer Ausstellung!

Die neue Küchenausstellung ist mit strahlend schönen Küchen bestückt, die mit Liebe zum Detail gefertigt sind und auf Antrieb begeistern.

«Um „usegspöre“, was zu ihnen passt, höre ich meinen Kunden einfach mal gut zu und erst dann kommt meine Erfahrung als Küchenbauer ins Spiel! Das ist der beste Weg um ihre Küchenträume zu verwirklichen.» Unsere kreative Planung und pflegeleichten Materialien sollen selbstverständlich zu Ihrem persönlichen Stil passen!

Herzlich willkommen in unserer vielfältigen Küchenausstellung! Oder rufen Sie für eine unverbindliche Beratung bei Ihnen zu Hause an. Ich freue mich, Sie kennen zu lernen!

Kilian Küchen – sympathisch und zuverlässig.



Das Holzhaus an der Zugerstrasse 20 hat auch ein Erdgeschoss

Zwei Praxen, zwei Erfolge

Zunächst ein Selbstversuch ...

Zuerst war der Wunsch, einen Selbstversuch zu machen. Osteopathie, was könnte das sein? Schützt mich die Behandlung vor jeglichen Widrigkeiten? - Am Fenster liest man „OsteoMed“, viel mehr ist nicht zu sehen. Wer sich in den Räumen aufhält, ist von der Strasse gut abgeschirmt. Wäre ja peinlich, wenn man hineinschauen könnte. Dabei geht es sehr ernsthaft und gesittet zu und her. Ich musste erst mal alles bis auf die Unterhose ausziehen und mich auf dem wunderbaren Parkettboden hinstellen. Philip Van Caille, ein Belgier aus der schönen Stadt Brügge, kontrollierte meine Haltung. Danach legte ich mich auf die Liege für die weitere Untersuchung und Behandlung. Klein waren die Gebrechen, deren ich mich entsonnen hatte, als die Frage lautete, was es denn zu behandeln gäbe. Ein Rückenschmerz während einer zehnstündigen Autofahrt war mir im Gedächtnis geblieben. Also suchte Philip Van Caille die Ursache, fand sie und behob sie. In der einen Hüfte knackte es kurz, als der Osteopath einige Drehbewegungen machte. Das scheint fantastisch, ist es aber auch. Osteopathie ist eine medizinische Lehre, die Störungen des Bewegungsapparates beheben kann. Es geht jedoch nicht nur um die einzelnen Funktionsstörungen, sondern um den Menschen insgesamt. Die Beweglichkeit soll einem voll gegeben sein. Wer eingeschränkt ist, muss früher oder später mit Schäden rechnen.

Osteopathie kann man an der ESO (Ecole Suisse d'Osteopathie, Belmont/Fribourg) lernen.

Grossbritannien, Belgien, Frankreich und Holland sind die Pioniere für anerkannte Osteopathie. In der Schweiz sind die Regelungen kantonal verschieden. Im Kanton Zug beispielsweise muss man auch Physiotherapeut sein, um als selbstständiger Osteopath praktizieren zu können. Allerdings ist die Politik in Bewe-



Team OsteoMed: vlnr. Oeosteopathen Philip Van Caille, Uta Noruschat, Christian Weber, Annett Gilg und Rezeption Priska Rodriguez

gung. Alle praktizierenden Osteopathen sollen bis 2012 eine erfolgreich abgeschlossene interkantonale Prüfung abgelegt haben. Wer einen Osteopathen aufsucht, kann sich die Kosten zu 70% bis 90% über die Zusatzversicherung vergüten lassen. Osteopathie gehört zu den komplementären Heilmethoden, die anerkannterweise die Schulmedizin ergänzen.

Keines Beweises für ihren Erfolg bedürfen die beiden Gründer von OsteoMed in Steinhausen. Philip Van Caille und seine Partnerin, Uta Noruschat aus Deutschland sind auch privat ein Team. Sie wohnen seit längerer Zeit in der Schweiz. Steinhausen ist ihre neue Heimat. Beide haben eine umfassende Ausbildung genossen. Philip Van Caille ist viel beschäftigter Dozent an verschiedenen Hochschulen. Die internationalen Kontakte zu anderen Osteopathen und zu Lehrstätten sind selbstverständlich.

Wie kommt man dazu, ausgerechnet in Steinhausen eine Praxis zu eröffnen? Da spielten Beziehungen eine Rolle. Die Verkehrslage ist günstig, wenn nicht gerade die Strasse vor dem Haus gesperrt ist. Vor sechs Monaten hat die Praxis geöffnet. Die Inhaber sind mit dem Erfolg sehr zufrieden. Auf die Frage nach neidischen

Konkurrenten heisst es, dass die Aertzteschaft in der Osteopathie eine sinnvolle, ergänzende Behandlungsform sieht. Die Mediziner schicken selber Patienten zu OsteoMed.

So ist Steinhausen ein neues Ziel für Leute, die Linderung und Schmerzfreiheit suchen. Sportler sind darunter, namentlich Skirennfahrer aus dem Nationalteam, Säuglinge, junge und ältere Leute, wie auch ein Gemeinderat.

Was macht nun den Erfolg aus? „Wir arbeiten mit den Händen, mit Gefühl und ohne Gewalt“, sagt Philip Van Caille. „Wir sehen rasch, wo die Probleme liegen. Es geht um die Ursachen, wir bleiben nicht bei den Symptomen hängen.“ Weiter meint Philip Van Caille: „Falsche Bewegungen gibt es übrigens nicht, nur Reize, die der Körper nicht selber ausgleichen kann.“

Bei mir hat es funktioniert.

...dann ein verlockendes Angebot

Statt wieder auf die Zugerstrasse geht der Reporter zur anderen Türe im Erdgeschoss. „Bitte läuten und eintreten.“ Ein langer Flur führt zum Empfang. Die Praxis ist mit hellem Grün, schieferfarbenem Boden und raumhohen Holzeinbauten gestaltet. Architekt Burkard hat seinen guten Geschmack bewiesen und beim Innenausbau das Thema Holz, welches die Fassade prägt, wieder aufgenommen. Entstanden ist eine freundliche Atmosphäre ohne den abschreckend sterilen Charakter, wie er für so manche Praxis typisch ist.

Nun aber begrüsst Monika Brand, Dentalassistentin mit Zusatzausbildung, die auch professionelle Zahnreinigungen durchführt, den Gast, und gleich erscheint



Dr. med. dent. Wibke Apholt vor dem Gerät für CEREC-Füllungen



Team von Dr. med. dent. Wibke Apholt: vlnr. Valentina Cesta, Dentalassistentin; Tamara Binzegger, Auszubildende; Monika Brand, Dental- und Prophylaxeassistentin

auch Dr. med.dent. Wibke Apholt, die sehr stolz auf ihre neue Praxis ist. Die junge Zahnärztin hat ihr Doktorat an der Uni Zürich gemacht und Zahnmedizinstudenten bei der Ausbildung betreut. Vier Jahre hat sie an der Uniklinik und danach sechs Jahre in Zug als angestellte Zahnärztin gearbeitet. Sie ist von gewinnender Offenheit. Das genügt allerdings für den Erfolg einer Praxis nicht. Danach gefragt, was ihr Angebot auszeichne meint sie: „Cerec ist sicher ein Angebot, das nicht jede Praxis hat. Cerec ist ein System für Keramikfüllungen, das an der Uni Zürich entwickelt worden ist und bereits seit 20 Jahren eingesetzt wird.“

Das macht neugierig. Die Göttin Ceres mag ja in dieser Gegend des Ackerbaus bekannt sein, doch Cerec? „Das ist“ - so erklärt uns Dr. med.dent. Wibke Apholt – „ein computergestütztes System, das sofortige Füllungen und Kronen aus Keramik ermöglicht. Der Patient muss nur ein Mal zur Behandlung kommen und anstatt

eines Abdruckes wird lediglich ein Foto des betreffenden Zahnes hergestellt. Die Füllung hält so lange wie eine Amalgam-Füllung, die sie meist ersetzt und hält damit deutlich länger als eine durchschnittliche Kunststoff-Füllung.“ „Und die Zahntechniker,“ fragen wir nach, „werden sie überflüssig?“ „Nein, es gibt viele Arbeiten, die allein ein Zahntechniker durchführen kann,“ meint die Zahnärztin. Wir denken an Zahntechniker Cesarino Camozzi weiter unten an der Zugerstrasse 34 und sind beruhigt.

Ja, die liebe Konkurrenz, wie steht es damit? „Ich bin Mitglied der Zuger Zahnärztereinigung. Zu meinem Eröffnungsapéro kamen auch Alan Kruger und Patrick Kleger, meine Kollegen aus Steinhausen,“ sagt die Zahnärztin. Nachdem auch noch Oli Buholzer, seines Zeichens Zahnarzt in Zug, privat im Nachbarhaus an der Zugerstrasse 18 eingezogen ist, wird die Minne unter den Zahnärzten sicher gross sein. –Gi.

Die erfrischend andere Fusspflege

Regelmässige Füsse pflegen
hilft dem ganzen Körper Segen!

Fusspflege-Studio

Ute Hartmann
dipl. kosm. PEDICURE
dipl. FRZ-Masseurin
Parkstrasse 4
6312 Steinhausen

079 487 60 39

Fussreflexionen-Massage
harmonisiert Ihre Lebensenergie!

Ich freue mich auf Sie!

Kosmetische Feinigkeiten!

aesthetikum KosmetikAtelier
Petra Notz Roth
Bahnhofstrasse 55
6312 Steinhausen

041 740 16 77
aesthetikum@gmx.ch
www.aesthetikum.ch



Einkaufen in Steinhausen

Leben auf gutem Fuss

Gewerbe

Gelegentlich zeigt man Fuss, die Damen noch mehr als die Herren. Wie schlank, wie elegant so ein Fuss sein kann. Zur Zeit ist es noch kühl für eine Blösse, bald aber lässt es der Frühling zu, dass ein Fuss sozusagen öffentlich zur Schau steht. Besonders wenn er in Sandalen steckt, kommt der Fuss ans helle Licht. Barfuss möchte er nicht überall gehen, am Meeresstrand aber kommt er kaum darum herum und fühlt sich dabei so wohl.

Der Mensch betrachtet ihn von oben und ist besorgt. Da buckeln Hornhäute und deckeln Nägel. Glücklicherweise weiss, die Fusspflege Matter am Dorfplatz meine ich. Dort gibt es zum Beispiel diese Hornhautfeile, mit der ein guter Anfang für unser Frühlingserwachen gemacht wäre. Am Fusse muss beginnen, wer schön sein will. –Gi.



Josef Küng AG

Elektro- und
Telefonanlagen

Bannstrasse 1
6312 Steinhausen

Telefon 041 748 30 22
Telefax 041 748 30 23
E-Mail: kueng.ag@bluewin.ch



Sbrinz aus eigener Produktion
Käseplatten
hauseigener Schlagrahm
Spezial-Fondue-Mischungen
Raclettekäse

chäshuus

Käsespezialitäten und
Milchprodukte

chäshuus gmbh
Knonaerstrasse 1
6312 Steinhausen
Telefon / Fax 041 741 12 31
chaeshuus@bluewin.ch

NEU

EUGEN ERZINGER AG

ALLES AUS EINER HAND

TELEMATIK - ELEKTROINSTALLATIONEN - VERNETZTES WOHNEN - AUDIO-VIDEO - MULTIROOM

**ELEKTRO-SOFORTHILFE IN
STEINHAUSEN - 041 768 00 00**

IHRE KONTAKTPERSON: MARTIN HAUSHEER
martin.hausheer@erzingerag.ch



SEHEN-HÖREN-ERLEBEN
EUGEN ERZINGER AG

Zugstrasse 8, 6310 Birmensdorf, Zweigstelle Bühlhofstr. 3, 6312 Steinhausen, Zweigstelle Pommersweg 18, 6313 Pommern
Telefon 041 768 00 00 - Fax 041 768 00 00



Ludothek Steinhausen
 Pavillon, Schulhaus Sunnegrund 1
 Telefon 041 749 13 83
www.steinhausen.ch/ludothek

Öffnungszeiten

Montag: 15.00 – 18.00 Uhr
 Mittwoch: 13.30 – 19.00 Uhr
 Freitag: 09.00 – 11.30 Uhr

*Wir stellen
 Gesellschaftsspiele vor*

Jeweils am ersten Freitag im Monat können Sie während den Ludo Öffnungszeiten vom 09.00 bis 11.30 Uhr neue Gesellschaftsspiele kennen lernen. Eine Mitarbeiterin stellt verschiedene Spiele vor und erklärt die Regeln. Das erste Mal findet das Vorstellen der Gesellschaftsspiele am 7. März statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Weitere Daten im laufenden Jahr:

- 7. März
- 4. April
- 2. Mai
- 6. Juni
- 4. Juli
- 5. September
- 3. Oktober
- 7. November
- 5. Dezember

Die Ludothek bleibt am Karfreitag bis Ostermontag geschlossen!



**WEBER
 GARTENBAU**

Der Spezialist für alles rund ums Haus:

- Umgebungsarbeiten
- Gartenunterhalt
- Dachbegrünungen
- Natursteinarbeiten
- Biotope
- Schwimmteiche



Verband
 Schweizerischer
 Gärtnermeister

Weber Gartenbau
 Blickensdorferstrasse 2
 Postfach
 6312 Steinhausen
 Tel. 041 743 20 80

Donka Scheuermeier
 Med. Masseurin FA SRK
 u. dipl. Bowen Praktikerin

Kant. Appr. Krankenkassen anerkannt

Medizinische Massagen:
 Klassische Massage
 Lymphdrainage
 Fussreflexzonenmassage
 Bindegewebe-massage
 Bowen-therapie, sanfte Kur aus Australien
 mit starker Wirkung www.bowtech.ch

Hasenbergstrasse 10
 6312 Steinhausen
 Telefon: 041 756 02 82
 Mobil: 079 744 88 00
d.scheuermeier@datazug.ch

Reparaturen und Verkauf von
 Personen- und Nutzfahrzeugen
 MFK-Bereitstellung
 Pneu- Montagen und -verkauf



**REPARATURWERKSTATT
 ROLY NAGEL**

Sumpfstrasse 15 · 6312 Steinhausen
 Tel. + Fax 041 740 20 92
 Tel. Privat 041 790 26 74

VANOLI

AG Mario Vanoli Erben, Bauunternehmung
 Bahnhofstrasse 54, 6312 Steinhausen
 Tel. 041 747 40 70 Fax 041 747 40 71
www.vanoli-erben.ch

**Hochbau - Tiefbau
 Strassenbau - Muldenservice**

Ehrlichkeit

Immer wieder hört man, dass bei Bauernhöfen in den Hofläden gestohlen wird. Ein buntes Angebot an Früchten, Gemüse, Blumen, Konfitüren und sogar Handarbeiten zieht scheinbar nicht nur ehrliche Kunden an.

Am 6.2.08 habe ich eine unglaubliche Ehrlichkeit erlebt, die erwähnenswert ist. Seit Jahren verkaufen wir auf Ostern Korkenzieherhasel-Äste an der Waldstrasse. Eine Person kaufte bei uns am Stand zwei solcher Äste und legte das Geld in die Kasse.

Wir fanden danach einen Zettel mit dem nebenan beschriebenen Text:

Dies war für mich sehr eindrücklich. Zum Glück gibt es nur wenige, die stehlen, dafür schlafen die Ehrlichen "sehr gut".

Franz Nussbaumer, Wald

Besten Dank an diese Person, die ich leider nicht kenne.

2 Korkenzieherhasel-Äste	
à	15.-
à	10.-
	25.-
Im Briefkasten liegen 24.95! Hatte zu wenig Kleingeld.	
Die 5 Rappen liegen dem Brieflein bei	
	Danke



NUSSBAUMER HOLZBAU

Freude am Wohnen - mit uns als Partner

Fachmännische **Beratung**

Erfolgreiche **Planung**

Massgenaue **Produktion**

Schnelles **Bauen**

Sich **Wohlfühlen**

Nussbaumer Holzbau AG, 6340 Baar, Telefon 041 760 44 12 www.holz-bauten.ch



Jugendtreffpunkt Steinhausen
 Schützenstrasse 49
 6312 Steinhausen
 041 442 77 86
jugendtreff.steinhausen@freesurf.ch
www.jugendtreff.steinhausen.ch

Das Jugendtreff Team:
 Sozialpädagogin Annette
 Heidi
 Heidi & Cornelia
 Friederike
 ...



Gemeinde

Jugendtreffpunkt Steinhausen Programm, März 2008

- 1. + 2. März** **Schnee-Weekend**
in Lungern Schönbühl
- 7. – 9. März** **bleibt der Jugendtreff geschlossen**
- 12. März** **Schüler-Bar**
für Schüler ab der 6. Klasse bis zur 3. Oberstufe
14:00 – 20:00 Uhr
- 14. März** **Lehrlingstreff**
für Schüler und Lehrling ab 16 Jahren
17:00 – 22:00 Uhr
- 21. März** **Lehrlingstreff**
- 26. März** **Schüler-Bar**
- 28. März** **Lehrlingstreff**
- 29. März** **Jugituren**
ab 19:00 in der Feldheimturnhalle
nähere Infos bekommst Du im Jug !!!

!!! Vorankündigung !!!
Selbstbehauptungskurse in der Sicherheitsarena Winterthur

Für Mädchen: **14.06., 23.08. oder 13.09.2008**
 Für Jungs: **28.06. oder 30.08.2008**

Je ca. 08.30 bis 17.30 Uhr (Abfahrt & Ankunft in Zug)
 Kosten: **30 CHF** (inkl. Zugfahrt und Kursgebühr)

Nähere Infos und Anmeldezettel bekommst Du im Jugendtreffpunkt!

Anmeldeschluss: 10. April 2008!!!

05.03. und 19.03.2008
Mädchentreff
 Mittwochsnachmittag, von 14:00 – 20:00
 detaillierte Info bekommst du im Jugendtreff !!!

Wochenöffnungszeiten: Schüler-Bar / Mädchentreff
 Lehrlingstreff
 Bar & Sound
 Bar & Singst

Mittwoch: 14:00 – 20:00
 Freitag: 17:00 – 22:00
 Samstag: 17:00 – 22:00
 Sonntag: 17:00 – 21:30



Wohnen Sie in Steinhausen?
 Lieben Sie die Natur?
 Haben Sie Freizeit?
 Brauchen Sie körperliche Ertüchtigung?
 Wollen Sie eigenes Gemüse und Früchte essen?

Wenn Ja – wir haben das Richtige für Sie!

Werden Sie Mitglied des Familiengartenvereins Steinhausen und pachten Sie ein Stück Gartenland mit Gartenhaus im Areal Eschfeld.

Kontakt: Walter Zihlmann, Hochwachtstrasse 49, 6312 Steinhausen
 E-Mail: walter.zihlmann@freesurf.ch

Veranstaltungskalender März 2008, 1. Teil

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Verein
Sa	01.03.2008	14.00 Uhr	Delegiertenversammlung	Restaurant Löwen, Steinhausen	Armbrustschützenverein
Sa	01.03.2008	19.00 Uhr	Schneebar	Restaurant Rössli	Restaurant Rössli
Sa - So	01. - 02.03.2008		Club-Weekend	Meiringen	Schneefreaks
So	02.03.2008	10.00 Uhr	Jodlermesse	Seniorenzentrum Weiherpark	Jodlerclub Bärgblueme
Mo	03.03.2008	19.00 - 21.00	Samariterkurs	Samariterlokal Sunnegrund 4 MZH	Samariterverein
Do	06.03.2008	19.00 - 21.00	Samariterkurs	Samariterlokal Sunnegrund 4 MZH	Samariterverein
Fr	07.03.2008		Generalversammlung und Jubiläumsfeier		Verein der Feuerwehr Steinhausen
Fr	07.03.2008	19.30 Uhr	Weltgebetstag	Don Bosco	Evang. - Kath. Kirchgemeinde
Sa	08.03.2008	18.30 Uhr	Plauschjassturnier	Chilematt	Guggenmusik Guggalla
So	09.03.2008	10.15 Uhr	Gottesdienst u. anschl. Bezirksversammlung	Zentrum Chilematt	Bezirkskirchenpflege
Mo	10.03.2008	19.30 Uhr	Allg. Blauring Elternabend	Chilematt Saal 3	Blauring

Fortsetzung auf nächster Seite



Veranstaltungskalender März 2008, 2. Teil

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Verein
Mo	10.03.2008	19.00 - 21.00	Samariterkurs	Samariterlokal Sunnegrund 4 MZH	Samariterverein
Di	11.03.2008	09.00 - 10.30	Muki-Zmorge	Chilematt Saal 2	Club junger Eltern
Di	11.03.2008	19.30 Uhr	Frauengottesdienst	Chilematt	Frauengemeinschaft
Mi	12.03.2008	13.30 - 16.30	Kleiderbörse und Kuchenstand	Chilematt	Club junger Eltern
Do	13.03.2008	19.00 - 21.00	Samariterkurs	Samariterlokal Sunnegrund 4 MZH	Samariterverein
Fr	14.03.2008	09.00 Uhr	Andachten im Seniorenzentrum, ökumenisch	Weihermatt	Ev. ref. Kirchgemeinde
Sa	15.03.2008	11.00 - 13.30	Ökumenischer Suppentag	Zentrum Chilematt	Ref. und Kath. Kirchgemeinde
Mo	17.03.2008	19.00 - 21.00	Samariterkurs	Samariterlokal Sunnegrund 4 MZH	Samariterverein
Mo	17.03.2008	18.30 Uhr	50. Generalversammlung mit Jubiläum	Dorfzentrum	Frauenriege
Do	20.03.2008	19.00 - 21.00	Samariterkurs	Samariterlokal Sunnegrund 4 MZH	Samariterverein
Sa	22.03.2008		Generalversammlung Männerriege		Männerriege
Di	25.03.2008	20.00 Uhr	Spielabend für Asylsuchende und Einheimische	Zentrum Chilematt	Ev. ref. Kirchgemeinde
Mi	26.03.2008	08.30 - 10.00	Tipps fürs Haarschneiden	Coiffeur H2O	Club junger Eltern
Mi	26.03.2008	20.00 Uhr	Meditativer Kreistanz	Zentrum Chilematt	Ev. ref. Kirchgemeinde
Do	27.03.2008	19.00 Uhr	Mitgliederhöck	Grindehütte	Fasnachtsgesellschaft
Do	27.03.2008	16.30 Uhr	Ökumenische Kleinkinderfeier	Zentrum Chilematt	Ref. und Kath. Kirchgemeinde
Fr	28.03.2008	20.00 Uhr	"Anet Corti " "dbaö" " (Comedy)"	Zentrum Chilematt	Kulturkommission
Sa	29.03.2008	14.30 Uhr	Zuger Trophy Eröffnung	Parkplatz Blickensdorferstrasse	Turnverein
Sa	29.03.2008	15.30 Uhr	DV Samariterverein	Feldheim 3	Samariterverein
So	30.03.2008	09.30 u. 10.45	Weisser Sonntag	Chilematt	Pfarrei Steinhausen
Mo	31.03.2008	09.30 Uhr	Pasta-Baar	Baar	Evang. ref. Frauenverein

Naturheilmittel mit Fachberatung



URS DROGERIE
Reformhaus Urs Nussbaumer

Neudorfstrasse 2, 6312 Steinhausen, Telefon 041 741 16 36

Mit einer Geldanlage bei Ihrer Raiffeisenbank **erreichen Sie Ihre finanziellen Ziele.** Wir kennen unsere Kunden.



Denn wir nehmen uns Zeit und lernen so auch Ihre Situation sowie Ihre Wünsche und Träume kennen.

Raiffeisenbank Steinhausen
Telefon 041 748 02 20

RAIFFEISEN



NUSSBAUMER
Bäckerei / Konditorei

7 Tage geöffnet
Telefon 041 743 24 00

www.beck-nussbaumer.ch



Immobilienvermittlung **immoway**

immoway | Adrian Jans GmbH | Blickensdorferstrasse 2
6312 Steinhausen | 041 560 71 70 | adrian.jans@immoway.ch